LA PROTESTA

Año XI — Buenos Aires, MARTES 12 de Mayo de 1908 — Núm. 1344

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: LIBERTAD, 837 y 839

Teléfono: U. T. 2077 (Juncal)

Precios de suscripción

En la capital, mensual $ 1.20. En el interior $ 1.50
En el exterior $ oro 0.70. Número suelto 0.05 cts

HORAS DE OFICINA:

Administración: de 8 a. m. á 9 p. m. días hábiles
Redacción: de 4 p. m. á 1 a. m. los días de labor
El dinero debe enviarse en giros ó bonos, valor declarado ó carta certificada á nombre de J. Creagh



INGLATERRA

El terrorismo en la India

LONDRES, 11—A pesar de la reserva del gobierno, se sabe que continúa en toda la India la campaña policial contra los terroristas indus.

En Calcuta se ha descubierto una ramificación nueva de la conspiración para volar los establecimientos militares.

Lord Kitchener ha destituído á tres oficiales indígenas de las fuerzas acantonadas en Kandahar, por haberse descubierto trataban de sublevar á los soldados en contra del gobierno británico.

La revuelta del Congo

LONDRES, 11. — La revuelta de los indígenas del Estado Libre del Congo no ha sorprendido á nadie en esta capital.

La prensa recomienda al gobierno no descuide pedir garantías para los intereses de los misioneros que residen en aquel país, por constar tratará la administración del Estado Libre de obligarles á abandonar el territorio para que no puedan denunciar los abusos y las crueldades en la represión de los disturbios.

FRANCIA

Las elecciones de desempate

PARIS, 11—Hasta este momento no se tienen aún datos completos del resultado de las elecciones de desempate celebradas ayer en toda Francia.

Sábese únicamente, por el descontento de que dan muestras los socialistas, que no les han sido favorables como esperaba esta agrupación.

Nuestro pésame...

La situación en Parma

ROMA, 11—En las aldeas próximas á Parma empieza á notarse la miseria entre los huelguistas.

Estos, en vista de la persistencia del paro, se han decidido á enviar sus hijos á otros pueblos donde los deben mantener sus amigos. Las autoridades ven en esta maniobra un síntoma alarmante que indica la idea de continuar en la actitud de resistencia.

En un acuerdo tomado por los principales reaccionarios de la campaña, se ha resuelto pedir el envío de mayor número de soldados para precaverse contra los posibles desmanes de los huelguistas.

ESPAÑA

La cuestión de la enseñanza laica

MADRID, 11.—En el gran mitin socialista celebrado ayer en Barcelona, para protestar contra los proyectos de continuar dándose instrucción religiosa en los establecimientos de enseñanza que dependen del municipio, se pronunciaron discursos tan violentos que fué preciso retirar la palabra á varios oradores.

Témese la reproducción del mitin para el próximo domingo y se anuncia una contraprotesta por parte de los católicos.

La población está alarmada por este asunto que amenaza turbar la paz pública mucho más que todos los atentados terroristas.

En los barrios obreros reina verdadera excitación contra las autoridades edilicias. En Sans se habla de una asonada para atemorizar á los sacerdotes que tienen en aquel distrito sus establecimientos.

La carretera de Sarriá, donde están los colegios de jesuítas y escolapios, tuvo que ser custodiada por piquetes de caballería.



EL ALCOHOLISMO

Mucho se ha escrito sobre el título que antecede á estas líneas y sería en mí vanidad insigne pretender hacer un estudio detenido sobre dicho tema desarrollado con bastante extensión por individuos de mayores conocimientos que los míos.

Sin embargo, y como entiendo que todo cuanto se diga no será nunca suficiente para hacer comprender á esos desdichados que se pasan la vida en inmundos almacenes y tabernas atrofiando sus cerebros con bebidas alcohólicas, la causa de su degeneración física y moral, voy á hacer una ligera reseña de los efectos que produce en el organismo humano tan repugnante vicio.

Señalan las leyes de la presente sociedad burguesa, en la que á pesar nuestro nos vemos envueltos, penas severísimas á los que falsifican las monedas por ellos creadas, hecho que lógicamente no puede en modo alguno considerarse como delito, por la sencilla razón de que ningún hombre puede tener supremacía sobre otro para imponerle sus costumbres y caprichos, y en cambio se muestra benigna, hasta con exceso, con aquellos que atentan á la existencia moral y material de los individuos, proporcionándoles alcoholes artificiales, verdaderos venenos de la inteligencia, tóxicos que encienden la sangre para que circule como asolador torrente por todo el organismo, llevando al sistema nervioso tremendas excitaciones que convierten al hombre más tranquilo en fiera salvaje, dándole impetuosidad y valor para cometer actos que tal vez no hiciera en pleno dominio de sus facultades mentales.

Si los que se apropian del derecho que no tienen para velar por la educación de los pueblos, pudieran darse cuenta del sinnúmero de enfermedades que proporciona el uso de los alcoholes, muchas de las cuales acaban con la vida de los que las padecen; si fuera posible presentarles reunidos á todos los tuberculosos, degenerados, suicidas y locos que produce el alcohol, sería este sólo hecho, bastante elocuente, si no hubiera otros de carácter más grave todavía, para acabar con esa peste de parásitos que han dado en llamarse gobernantes.

Severo es ciertamente el castigo que aplican en sus leyes al individuo que envenena á un semejante con la estricnina, el arsénico ó cualquiera otra substancia de las reconocidas como tóxicas, y sin embargo, autoriza para que se venda con entera libertad el alcohol amílico que es venenoso en la proporción de un gramo por kilogramo de peso del animal sometido á tales experimentos.

El exceso de consumo del alcohol se manifiesta en el cuerpo humano por endurecimiento de los riñones, inflamación del estómago, cáncer en el hígado, catarros pulmonares y muchas otras enfermedades que sería prolijo enumerar; pero esto no es nada comparado con lo que sucede en el sistema nervioso: la médula se irrita y acaba por degenerar, y el cerebro, ese misterioso receptáculo donde se elaboran el pensamiento, la idea, las concepciones más sublimes del arte y de la ciencia, se pertuba, funciona torpemente, es presa de delirios y visiones que; si animan por el momento al bebedor, pronto le sumen en las negruras de la imbecilidad, y si aquel desgraciado tiene un hijo, éste será epiléptico ó histérico, que á su vez engendrará individuos en cuyo organismo encontrará el microbio tuberculoso ancho campo para su desarrollo, como asimismo, cancerosos ó degenerados de todas clases, perpetuándose así una desgraciada herencia que transmitida de padres á hijos y ramificada en otras familias que presenten la misma característica, ha de constituír la fuente, origen de esa serie de desgraciados que sólo vienen al mundo para proporcionar material de estudio á los anfiteatros.

Contrista el ánimo del más fuerte ver á esas familias numerosas que tras rudo bregar en la lucha por la existencia para criar su prole; después de haber costado multitud de sacrificios y enormes trabajos para verlos llegar á esa edad en que la vida se nos presenta más alegre y risueña, y preñada de ensueños é ilusiones, el terrible flagelo va segando una á una la existencia de los seres queridos!

Estas consideraciones debieran hacerse los individuos que se pasan los días enteros delante de la mesa de juego envenenando su sangre, copa tras copa, teniendo en horrible tensión su sistema nervioso, mal regado tal vez por una sangre viciada, y poner en conmoción á las neuronas cerebrales para relacionarlas, no en beneficio de la concepción artística ó intelectual, sino, por el contrario, para sugerirle ideas de muerte, de sangre, y hacer que la tembloroso mano busque en el fondo del saco, el punzante cuchillo, que se ha de hundir en las entrañas del compañero de juego, de manera brutal, casi sin disputa, por fútiles motivos, por instinto, mientras sus ojos ven por todas partes sombras rojizas, hasta que la vista de la sangre disipa su turbación; pero ¡ay! cuando ya es tarde, permitiéndole tan sólo contemplar expirante á su víctima y darse cuenta del acto realizado, y también, y esto es á mi juicio más censurable, procreando una familia que ha de ser la base de esa plaga que azota á la humanidad: la tuberculosis.

Y la sociedad, esa sociedad que primero hace la víctima para después aplicarle sus leyes, ¿puede considerar responsable al hombre de los actos cometidos en pleno estado de embriaguez? No. La responsabilidad de esos hechos alcanza tan sólo á los componentes del gobierno, que para que entre en sus cajas el oro á montones por concepto de derechos al alcohol, son los únicos culpables del embrutecimiento de esos desdichados individuos, creando esos antros del vicio de donde han de salir las víctimas para que la aplicación de sus inicuas leyes tenga su justificación. Tal como sucede por el hecho de llevar armas: que á juicio de sus leyes incurre en contravención y se le aplica un castigo al individuo portador de ellas, aun cuando éste acabe de adquirirla en uno de los establecimientos que el gobierno autoriza para su venta.

Y á nosotros incumbe, toda vez que para nada necesitamos de los gobiernos, huír de esos sitios aún cuando no fuera más que para restar al capital el dinero que por tal concepto entra en sus cajas.

ANDRÉS L. CANCELA



ACTUALIDADES

Muy respetuosamente

En la Ensenada hay un oficialete de policía que golpea á quien se le antoja, que persigue á las mujeres con un satirismo de fauno, que atropella á todo el mundo y hace mangas y capirotes de leyes y derechos y que finalmente hasta ha quitado la vida á un hombre.

El oficialete tiene en su favor que lo mismo trata á los pobres que á los comerciantes y para cometer sus fechorías ni repara en sexo ni en calidad ó posición social. Todo un igualitario, el hombre, en sus barbaridades.

Se halla protegido por el comisario, y éste por el ministro Iriondo que le dió el puesto en los buenos días de don Bernardo de Irigoyen, aquel paisanote que fué como gobernador de La Plata, una revelación de lo que hubiera sido en la presidencia de la república—si la hubiera alcanzado—cuando los radicales proclamaron su candidatura, la cual no cuajó á pesar de ser don Bernardo padrino nada menos de la catamarqueña Virgen del Valle.

Hemos leído una ristra larga como un rosario, de cargos que los vecinos de la Ensenada hacen al comisario y su oficial. Cada uno de ellos sería suficiente para colgar de un farol á esas autoridades, empero los habitantes del punto mencionado, ricos y pobres, se han conformado con publicar esos cargos, y pedir al gobierno que saque de allí á tales personajes.

La manifestación conque han reforzado el pedido, ha sido grandiosa según dicen—al menos de 800 á 100 personas—y vergonzoso es hacer constar que entre tanto y tanto manifestantes, muchos de los cuales han sido vejados por ese par de policiacos, no ha habido siquiera un hombre que haya sido capaz de acabar con los vejadores rompiéndoles esternón de un estacazo.

Lo cual hubiera sido más eficaz y práctico, á pesar de la memoria de don Bernardo y del apoyo del ministro Iriondo.

La apertura de los parlanchines

Trabajo me costó y... hasta plata ya que en esta miserable sociedad es el factor más importante para conseguir todo lo que uno quiera; pero lo conseguí. He presenciado la risible comedia efectuada hoy en la metrópoli de la gran república del sur.

También los anarquistas conseguimos meternos en esos sitios á pesar de todas las medidas falconianas y todas las disposiciones figueroistas. Tomen nota de ello y acúsennos recibo.

Iba dispuesto á tomar la cosa en serio y hasta oir con interés la melíflua voz del grave presidente; pero los impulsos de reír me asaltaron y tuve que desistir de mi formal propósito.

He asistido, por curiosidad, á parlamentos importantes, y digo esto porque ni aun eso tiene el parlamento argentino.

En Inglaterra, Francia, y hasta en la enclenque España, por lo menos revisten cierta seriedad esos actos ante la vista de la gravedad de los *señores* que los componen, y no es, porque creamos que ni de los de acá, ni de los de allá, puedan salir cosas ni aun razonables, pero los parlamentos de allá están compuestos por hombres al menos, y en cambio el parlamento criollo sólo está compuesto por media docena de hueros cerebros de imberbe catadura.

Ante la presencia de los afeminados diputados, pues á la mayoría de ellos ni se les apunta el bozo en la cara, sólo se nos ocurre exclamar: ¡Pobre República Argentina, representada por semejantes sietemesinos!—*

El fusilamiento

Hasta anoche no había sido puesto el cúmplase á la sentencia que condena á muerte al soldado Alfonso.

Es pues probable que hasta mañana no será fusilado, en el supuesto de que el presidente no le indulte.

Y es curioso que baste una simple mala digestión, un rato de mal humor ó cualquier pequeñez por el estilo, para que la vida de un hombre se tronche ó se prolongue durante varios años.

¡Oh absurda sociedad que das derecho á un hombre para que de un plumazo mate á otro hombre, disponga de su vida impunemente!

¿Hasta cuándo durará esta bárbara y cruel pena de muerte, ese derecho sobre la existencia y la libertad humana?

La descarga que fulmine Alfonso, debería ser la señal de una insurrucción popular contra jueces y códigos, cuarteles y prisiones, gobernantes y jefes del ejército.

Nada nos liga al condenado; ni siquiera lo hemos visto, y aún pueda ser que él, si el caso se hubiera presentado, habría hecho fuego sobre nosotros.

Pero ante la enormidad de ese derecho salvaje que tienen jueces y gobernantes de matar á cualquiera: ante la infamia que supone el fusilar á quien si ha sido delincuente lo debe al cuartel que degrada, á la institución militar que fomentan el instinto del asesinato, lo más recóndito de nuestro ser se subleva y un impulso irresistible nos incita á gritar con todas nuestras fuerzas:

¡Abajo la pena de muerte!

¡Abajo el cuartel que degrada y hace criminales á los hombres!

¡Abajo las leyes, los jueces y los gobernantes!

Por dinero balla el can

En un incidente ocurrido en Junín (Buenos Aires) ha sido herido un niño de 12 años, hijo de Benedicto Acevedo.

La criatura recibió nada menos que cuatro balazos, y ahí está en la casa de su progenitor sin tener quien lo cure porque como es pobre, el médico se niega á asistirle.

Y es natural. ¿Cómo va á trabajar gratuitamente un doctor? ¿Acaso al que carece de ropa, ó de alimentos ó de casa ha de vestirlo el sastre, mantenerlo el fondista y darle vivienda el casero sin que nadie pague el valor del traje, la comida ó la habitación? Y un doctor en medicina ¿es acaso menos comerciante, menos industrial, menos propietario que cualquiera de esos otros?

A nosotros no nos indigna el proceder del médico de Junín, ni el de otros muchos médicos que como él obran, así como no nos indignan los sastres, los fondistas, almaceneros, caseros, etc. porque dejen morir de hambre y de frío á cualquiera, como el médico los deja de sus heridas ó enfermedades.

Negociantes unos y otros, todos obran igual y es lógico lo hagan así.

Quienes nos indignan son todos esos harapientos, todos esos desfallecidos de hambre, todos esos que no tienen donde cobijarse, todos los que ven padecer á un hijo de enfermedades ó heridas por no tener con que pagar á un médico y á un boticario. Y nos indignan, porque están así, sufriendo miles de penurias y dolores, porque no tienen el coraje suficiente ó para destruír esta organización social tan inicua ó para empuñar del cogote al que tiene dinero y obtener así lo que precisan para remediar sus necesidades.

Esos, esos son los que nos indignan, pues por su cobardía les pasa todo de lo que se quejan.

Un cuadro infantil

Ya no tenemos en nuestras filas sólo hombres y mujeres: tenemos también niños. No son sólo los que han acabado de formarse y que por eso mismo, están en vías de marcharse, los que anhelan libertad, amor y justicia: son también los que se están formando, los que han de llegar á ser completamente, la generación nueva. Ellos, generación que entra en la vida, se asocian á la generación que se va; y este acto es algo así como una promesa que hacen de continuar su obra.

Tal es lo que significa el hecho de haberse constituído ayer un cuadro infantil. Veintidós niños de ambos sexos, se han constituído en agrupación para prestar su concurso en las veladas artísticas de propaganda revolucionaria.

Todos ellos son menos que jóvenes; son niños de siete á diez años. El acto este, como se ve, no puede ser más simpático.

Estos niños, se irán formando y completando bajo el influjo de las ideas revolucionarias y serán revolucionarios enteros y de verdad. Las ideas penetrando en sus cerebros desde la niñez, se irán encarnando en su alma y modelarán su desarrollo.

Ellos, pues, serán los verdaderos seres libres, que no han sufrido el paso del prejuicio por su espíritu, paso que, sea lento ó rápido, es de malos resultados.

Entre los rostros que contraen en mueca seria el combate y la diaria brega, ellos darán la nota alegre, bella y tierna.

Las pensiones para obreros

Siguiendo el ejemplo de Francia, y para no considerarse menos, Inglaterra ha resuelto conceder tambien pensiones á sus obreros.

En Francia, para tener derecho á ellas, es preciso que el obrero tenga la milagrosa fortuna de prolongar su vida más allá de los 65 años; pero en Inglaterra, es necesario que viva más allá de los 85.

Los Ingleses son siempre prácticos y previsores. Sesenta y cinco años, si bien es cierto que resulta dudoso que algún obrero llegue á vivirlos, puede sin embargo darse el caso de que alguno llegue por las dudas, pues, se fijan 85 que en nuestra época no los vive nadie, ni siquiera en las clases acomodadas.

Así tenemos con el Departamento Nacional del Trabajo,—que criticado repetidas veces, no ha obstado, para ser ensalzados á los cuernos de la luna otros tantos y no es porque el D. N. del T. haya variado de ruta, sino porque á estos escribas y fariseos, no les ha llevado como vulgarmente se dice el *apunte* cosa esta muy corriente en todas las naciones, que tienen tantas instituciones y existen partidos socialistas, rivales de tales organismos.

Con la mala alimentación, el excesivo trabajo y la falta de higiene, de aire y de luz, el obrero siente su vida destrozada á los 30 años, y no ya á los 65, sino á los 55 es raro el que llega. ¿A que vienen, entonces, esas pensiones? Sencillamente: á hacer creer á los trabajadores que los gobiernos se preocupan de su situación. Nada más.

Si en realidad los gobernantes se preocuparan de la miseria del pueblo, no designarían pensiones á los obreros de 65 y 85 años, sino á las viudas de los obreros, así como las designan á las viudas de los diputados, de los militares y muchos otros personajes, pero á ellos no les importa la miseria de los trabajadores: sólo les importa una cosa, y es que los obreros empiezan á rebelarse y á creer que todos los gobiernos son malos y todos los gobernantes son gente que vive del engaño continuo y es preciso aparentar lo contrario.

Del mensaje

La tarde tibia y clara. Arenado el pavimento. Festoneada la calzada por numerosos vigilantes, soldados y detectives en capullo conandoylesco.

El presidente con la banda bicolor, el carruaje de gala y la escolta de bravía fiereza.

El mensaje latoso, con tono de confesión y pedido de disculpa.

Muchas cifras. Muchas bienandanzas. Algunos consejos.

Y entre estos últimos una recomendación al congreso para que se ocupe de la cuestión obrera, que Figueroa dice preocupa á los estadistas modernos, y que necesita leyes de fondo y forma como los editoriales de *La Prensa*.

Dice Figueroa: La cuestión obrera—no se loa social, pues el presidente está al tanto del sindicalismo y habla sólo de la obrera—es un problema que comienza en el hogar y la familia—¿neomalthusianismo? — y trasciende — ¿será algún olor?—de la fábrica y el taller, del proletariado á la colectividad.

Total: Que ya verán los trabajadores, como á pesar de no haber en este período, diputado socialista alguno en el congreso, vamos á tener más leyes obreras que si hubieran salido elegidos —digamos elegidos aunque sea con permiso de la verdad del sufragio—Mantecón, Zacagnini y Pintos, tres obreros *pour la galerie*.

Sería el colmo: Un año socialista, sin socialistas.

Y Figueroa es capaz, aunque sólo sea por fastidiar á Palacios, y aunque otra vez grite esto. ¡Abajo la dictadura!

DE LA CARCEL DE DETENIDOS

Tres hombres condenados por la justicia de hoy, á sufrir la pena de diecisiete años de presidio, dos, y uno, dos años de prisión, tres hombres como héroes, como tigres han sido sorprendidos por los buenos alcaides de esta corrompido mazmorra, rasguñando con las uñas uno, con los dientes otro y el otro con un pedazo de cartón blando, la pared que sombría y alta nos priva de esa misérrima libertad que en todas partes disfrutamos las víctimas del presente y tiránico régimen social.

Tres hombres sorprendidos por las generosísimas autoridades y demás cancerberos, trabajando con ahinco en los imponentes muros para perforarlos con las herramientas antedichas, y evadirse de esta inmunda cárcel, no han podido realizar su deseo de hombrunos, porque antes de empezar el difícil y penoso trabajo de escalación, han debido, sin duda alguna ser vendidos vilmente, cobardemente por algún soplón, infame, miserable traidor. Aquí no hay más verdugos y guardianes para nosotros, que nosotros mismos.

Muchos somos incapaces de ponernos á hacer un trabajo para conseguir la libertad limitada de que gozamos en la calle por nuestra cuenta y riesgo, y ya que nosotros somos incapaces para librarnos de las uñas de la justicia burguesa, incapacitamos á otros con nuestra ignorancia y ponzoñosa intención, y medios ruines, para que no se puedan poner en libertad, evacuando sea como sea de entre estos denigrantes y vergonzosos muros. Así somos los hombres ya que no hacemos, nos imponemos para que hagan.

Mañana la *imparcial* prensa burguesa autoritaria, capitalista y mercantil, gritará toda afónica la escalación que descubrieron las hábiles autoridades de la cárcel, y á grandes rasgos describirán la importantísima requisa que pasaron y en la cual encontraron los cortafierros de *cartón*, que se empleaban para la escalación imaginaria, las tabas, dados y naipes que había entre los detenidos, para que jugaran «con el beneplácito de las autoridades» de esta abyecta madriguera.

También podría decir esa prensa que se ha encontrado la cárcel en un lamentable estado de abandono y antihigienización y que los delincuentes, víctimas de la tartufa, bajuna y opresora sociedad, estamos con los estómagos famélicos, en honor á la libérrima Argentina con todas sus abundancias.

Salud á todos—*Cien presos y uno más.*

La Plata, 6/5/1908

La conferencia del grupo ¡Hierro!

Se ha efectuado la anunciada conferencia que esta agrupación había organizado en el parque Patricios, concurriendo á ella un crecido número de trabajadores, que viven por esos populares barrios.

En ella hablaron varios compañeros, demostrando todos la necesidad de que tiene el pueblo de estudiar la cuestión social, especialmente los trabajadores que son los más perjudicados en la actual organización.

Se ha puesto de manifiesto una vez más, lo proficuo que son estas conferencias en las plazas públicas.

Los aduladores de la burguesía

Toda la «lucha de clases» de los partidos socialistas, gira alrededor de la adulación.

El cretinismo, la adulación y la farsa, es la característica de los escribas y fariseos, que se introducen en el seno obrero, con objeto de explotar su ingenuidad é ignorancia y pueda así la burguesía explotarlos más «científicamente» ó lo que es lo mismo también, en frase no menos moderna, «legalmente.»

En sus periódicos, portavoces según estos escribas y fariseos, de la «moral» «democrática,» frases que inventadas por ellos, para engañar á los pobres de espíritu, no se estampan en ellos otra cosa, que odio y hiel contra los que honestamente y con más exposición á las persecuciones burguesas y más desprendimiento de sus intereses, defienden los intereses obreros.

A veces ocurre (y esto lo hacen siempre que se les presenta ocasión) de delatar á la burguesía, á todo aquel que pretenda estorbarles en sus fines, para que ésta á su vez, cargue sobre la policía y detenga y expulse á estos obreros, que combatan á los intrusos y buscos confidentes de los burgueses.

Su inconsecuencia é hipocresía, guardan perfecta armonía con la veleta que gira según la dirección de los vientos.

Una porción de veces fué censurado el burgués doctor Matienzo, porque sus procedimientos se inclinaban á los industriales y otros tantos han ido llorando al mencionado burgués, manifestándolo de paso que sus procedimientos no son tan malos como ellos creían. Que interceda ante el gobierno por ellos, que haga cumplir sus odiadas reformas, que el centro femenino, compuesto de media docena de mujeres, se lo pagaría y que Dios en la otra vida le premiaría con la «gloria» sus «sanas» y «buenas obras.»

Pero el cretinismo no para en esto. Echemos mano á la jefatura de policía y si fueran ciertas las excomuniones para estas fechas el «mal» Falcón estaría reducido á polvo y sin embargo, ¡las veces que han ido á lamer sus plantas, solicitando su mediación y «buenos oficios,» para que haga cumplir la ley!

¡La mala ley!

¡Oh, cretinismo legalitario!

¿Qué es lo que tenéis que echar en cara á los obreros que os expulsan de su seno?

Nada concreto y real, como no sea el despecho de alejaros de las sociedades de oficio y de los gremios, para que no les inyectéis el virus político y electoral burgués.

¿Para qué decís que la ley es mala, y aconsejáis á los obreros que la hagan respetar ellos mismos, puesto que la burguesía no la respeta, y luego acudís al Departamento Nacional del Trabajo y al jefe de policía?

Cuál de los procedimiento es mejor: la energía y organización revolucionaria de los mismos obreros para hacerla respetar, ó los procedimientos intermediarios del Departamento Nacional del Trabajo y jefe de policía?

Si los primeros son mejores, no debe de acudirse á los segundos.

Y si por el contrario, los segundos son mejores, no deban aconsejarse los primeros.

Estos procedimientos antiobreros, no engañan ya ni á los indios del Chaco, por estar demasiado desacreditados.

Ponerle una vela al Departamento Nacional del Trabajo y jefe de policía y otra á la «acción revolucionaria» á esta «acción revolucionaria» tan «gastada,» es cosa que no engaña ni á burgueses, ni á los obreros.

Todos los artificios son inútiles. El Centro Femenino Legalitario compuesto de burguesas y media docena de obreras, que giran alrededor de las primeras, llorando como unas Magdalenas; ni el D. N. del Trabajo y jefe de policía, conseguirán imponerse á los industriales.

Los que están al frente de estas instituciones, son burgueses, cuyos intereses están ligados á los industriales muy estrechamente, y por lo tanto, no van á atentar contra sus intereses por buenos que sean sus propósitos.

Las leyes las hace la fuerza, bien venciendo los patrones ó por el contrario los obreros.

El descanso dominical, lo han hecho respetar los gremios bien organizados, antes de promulgarse la ley, así como los accidentes del trabajo.

Y lo mismo ocurre con la ley de la mujer y del niño.

El gremio que se imponga como las alpargateras, lo conseguirá.

Para ello no hacen falta el burgués Centro Femenino ni *odiados intermediarios* por el P. S., sino una sola cosa,—organización obrera revolucionaria—propagada por los obreros y asalariados anarquistas.

R. A. DEL R.

¡Oh la ley!

Estamos en un país donde la ley «se le aplica á todos igual», el espíritu de equidad y justicia ¿para que discutirlo en esta tierra? «si, aquí no se mancillan las libertades.

Si pues, ¿queréis las pruebas? ahí van.

Se produce una huelga para mejorar las condiciones de vida para una parte de la humanidad, y la autoridad, fiel defensora de la propiedad privada, acude á la defensa del capitalismo sin mirar medios de reprimir el avance de los rebeldes, ¿qué importa que haya que atropellar sable en mano á débiles mujeres indefensas? la cuestión es salvar los privilegios de la burguesía.

Pero de la multitud anónima surge un brazo de la justicia popular que indignado de ver tal escarnio, amartilla su revólver para hacer frente á los arrastra—sables en defensa de la debilidad, pero éste tiene la desgracia de ser sorprendido por los guardadores del orden, y zas, á la cárcel para toda la vida, esto si el juez que se entiende en la causa está de buen humor, sino al banquillo para serle aplicada la pena capital por atentar contra los entorchados que defienden al capitalismo, claro está la vida de un hombre depende del estado patológico que se encuentre el juez cuando firma la sentencia.

De las filas del pueblo surgen vengadores que su temperamento no le permite presenciar tantas miserias humanas, y se rebelan contra los representantes de un régimen oprobioso, cual un Pianas y Virella, ó un Solano Rejis, pero el peso de la ley cae sobre sus cabezas cual espada de Damocles porque éstos son rebeldes humanos, su aspiración es la libertad integral del género humano, por eso se le encierra, porque son ¡hombres!

En cambio los que asesinan por la sola aspiración de que unos hombres de distinto tinte político reemplacen á otros en los manejos del Estado, para ésos no está la cárcel, porque ésos son asesinos legales.

Ahí está la reciente asonada revolucionaria política santiagüeña, cuya refriega causó diecinueve víctimas, entre muertos y heridos, y sin embargo, á pesar de no haber transcurrido aún dos semanas de estos acontecimientos, casi todos los autores de esa tragedia ya están en libertad.

¡Oh! la Ley, *se le aplica á todos igual!*

La revolución de Santiago del Estero, no es más que una ramificación del cáncer que corroe la política argentina, que Figueroa Alcorta pretende á toda fuerza matar al roquismo para ser él sólo dueño de los manejos

políticos de este país, y con ese fin es que han reclutado en Corrientes una cuadrilla de esa gente de atrios, arrancada de los bajofondos sociales, que no tienen en su mentalidad más que el virus de una atávica servidumbre y obedeciendo al mandato de sus amos que pretendían derrocar al gobierno de un Santillán, roquista, para poner en su lugar á un Pinto, figueroista. Eso y no otro era el único fin de tal sublevación armada, pero sucedió que en la declaración prestada por los detenidos revolucionarios complicaban nada menos que al poder ejecutivo de esta nación, que alardea de tanta altivez democrática.

Por esto que para tapar el escándalo político han decretado que periódicamente sean puestos en libertad todos los complicados en ese conflicto.

Los anarquistas no tenemos mayor interés, ni pretendemos que se encarcele á esos individuos ni á nadie porque tenemos entendido que todos estos acontecimientos son fruto de la actual organización social y si se quiere evitar los efectos es menester que desaparezcan las causas que las producen, queremos solamente demostrarle á los que están aferrados en la justicia de las leyes la forma como se aplican éstas.

La justicia y la equidad entre los hombres, sólo existirá cuando desaparezcan las leyes y los legisladores.

MODESTO QUILONIDES

CONFERENCIAS

CENTRO 1.° DE MAYO

Este centro dará una gran conferencia pública que se efectuará el sábado 16 del corriente, en el local de Conductores de Carros, Montes de Oca 972, á las 8 de la noche, siendo la entrada voluntaria, y á beneficio de los compañeros presos con motivo de la huelga del Frigorífico Argentino.

Harán uso de la palabra varios oradores.

Comité pro Presos

Su conferencia y rifa

Como estaba anunciado, esta corporación realizó su conferencia y sorteo de la rifa anteayer domingo.

Fué una buena tarde de propaganda, los compañeros que hicieron uso de la palabra, abogaron por el engrandecimiento del Comité, aconsejando la mayor propaganda para contrarrestar la perniciosa propaganda que se hace en contra.

He aquí los números que salieron premiados:

1.° premio 2781; 2.° ídem 1139; 3.° ídem 2882; 4.° ídem 2326; 5.° ídem 1699.

Los agraciados pueden pasar por nuestra secretaría, México 2070, á retirar los premios, y los compañeros que adeudan talonarios pueden pasar á abonar su importe.

EL SECRETARIO

Correspondencias

De La Plata—

Camaradas de LA PROTESTA:

El 1° de Mayo ha sido aquí hermoso para nosotros; no así para los paniaguados del partido socialista, que han visto una vez más el poco caso que se hace de sus cacareos político-insulsos.

Eran como las 2 1[2 de la tarde, cuando ya un numeroso público había invadido la plaza Italia, sitio en el cual se realizaba el mitin.

Empezó á hablar el compañero Gabriel Biagiotti, sobre el significado de la fecha que se rememoraba, haciendo además con buena lógica una disección crítica de los muchos males que hoy nos aplastan. Y terminó invitando á socialistas y sindicalistas, que le refutaran ciertas afirmaciones que sobre ellos hizo.... Entonces, se vió ondear una parte de la muchedumbre, que aumentaba por momentos. ¿Quién era el que se abría paso? Un hombre que él mismo se labró su desprestigio, con sus barrabasadas. Era el secretario privado del comisionado de la municipalidad de ésta, que venía á refutar, en tanto sus subordinados,—los empleados—garabateaban papel en las oficinas. Era el ciudadano Alfredo J. Torcelli, que afirmó ser socialista, y compañero y amigo de Bebel; el mismo que una vez díjole á un camarada que ya él no era nada; que lo único que ambicionaba ahora, era la separación de la iglesia y del estado. Más el 1° volvió nuevamente á hacer profesión de fe.

Dicho ciudadano habló de la propiedad privada, del voto venal, de las cooperativas, (¿telefónicas?) de los anarquistas, etc. y lo hacía con tan poca gracia y argumentos tan pobres, que alguien de entre la multitud, ya por demás aburrida de tanta vaciedad, le gritó algo que no pudimos oír qué fué. Pero sí oímos que él entonces contestó con estas ó parecidas palabras: Anarquistas borrachos, que vienen á engañar al bruto pueblo. Cosa que se avenía muy mal con la serenidad que dijo al principio, tenía.

Así siguió en medio de continuas interrupciones, entre las que se escuchaban algunas como éstas:

¡Que diga cuanto se caloteó á los estivadores de la Ensenada, hace unos años! ¡Que diga, cuánto se caloteó á la Cooperativa Constructores de Carruajes de la que era gerente! Y el titeo y la farra se generalizó. Inutilmente Torcelli gritaba improperios y agitaba los brazos furiosamente. Su voz era débil, flaca, ante la rechifla y gritería del pueblo allí congregado, que esteriorizaba la protesta vibrante de su alma revolucionaria, frente á la mansedumbre de este apóstol cataplasmático, que como todos sus congéneres, sólo saben de prédicas llenas de las renuncias propias de cada cual.

Fué una lección que el pueblo dió al representante del mal parado socialismo legalitario-reformista-patriótico burgués.

¿Partido de *clase*? ¡Partido de pillos!

Por ahí se susurraba que Torcelli había dado á los tipógrafos de *El Pueblo* —que es un diario que él dirige — un asado para que aplaudieran. Si es así, la cosa le salió fallida.

Tomó después la palabra el compañero José López, rebatiendo algunas de las aseveraciones que hizo Torcelli, haciendo resaltar el hecho de que después de tantos siglos de lucha política, hoy el proletariado se encontraba en peores condiciones que los antiguos ilotas. Enseguida continuó hablando el compañero Verga, dándose después por terminado el mitin.

Se repartieron numerosos folletos, y se hizo circular el *Somatén*, *Luz al Soldado*, *La Organización Obrera*, *La Acción Socialista*, *El Obrero en Madera*... Pero LA PROTESTA ni se vió.

A la noche, en el local de la «Fratellanza» se representó «1°. de Mayo», «Patria y rebeldía» y «Una conversación». Haciendo uso de la palabra el camarada José López. El compañero Angel D'Ambra recitó la poesía «La canción del paria», de Ovidio Fernández Ríos, y el camarada Horacio B. Rossotti «Las jornadas», de José de Maturana, y «La voz del hierro» de Alberto Ghiraldo.

Los números sorteados de la rifa á beneficio de LA PROTESTA y Comité pro Presos, son estos: Premio 1°. núm. 55, 2°. 553, 3°. 826 y 4°. 426.

Ahora se hace necesario, camaradas, no dormirse en la paja. Hay que tener presente que no es el 1°. de Mayo el único día de propaganda. Es preciso, ya que el surco está abierto y en él arrojada la semilla, seguir la obra de las grandes roturaciones, que hay todavía muy vasto campo desierto é incultivado. ¡Riego prolífico necesita la tierra laborada; la sangre, es abono fecundo!...

¡Hermanos: Á la contienda diaria!

—*—

En vista de que el compañero Cayetano Rizzo, no se presentó, la ex agrupación vuelve nuevamente á rogarle se sirva hacer publicar el balance de la velada pasada hace bastante tiempo, aun cuando en él resulte un déficit, el que nos hemos comprometido cubrirlo entre todos. ¡Así sea!

De la Anarquía siempre—*Incendior!!*

La Plata, marzo 3/908.

Santiago del Estero—

La conmemoración del 1.o de Mayo—prohibición de reuniones públicas.

Si os dijera que el 1.o de Mayo hubo una paralización completa del trabajo, mentiría como mintió el corresponsal de *La Vanguardia*, cuando los sucesos revolucionarios acaecidos el pasado mes, que decía en un telegrama que trasmitió á dicho diario, que los revolucionarios tomaron el cabildo á fuerza de bombas de dinamita, cuando las únicas armas que tenían los revoltosos, eran revólvers Collt y Winchesters. La única bomba que quemaron fué una de artificio para dar la señal de ataque.

Lo que hay es que el corresponsal del órgano del partido socialista, tiene un odio intenso á los anarquistas, y como es tan ingenuo ha creído hacernos un mal con ese parte, pero hoy todo el mundo sabe que nuestra acción revolucionaria no tiene miras tan mesquinas como la conquista del poder, ambición de todos los políticos, inclusive los socialistas.

En resumen, la paralización del 1°. de Mayo se concretó á lo siguiente:

En Santiago paralizaron parcialmente albañiles y panaderos, y en La Banda no han concurrido al trabajo los obreros de los aserraderos, única industria santiagueña; esa fué la paralización en ésta.

Con motivo de la asonada revolucionaria, las autoridades han prohibido toda clase de reuniones públicas, así que nos vimos obligados á suspender las conferencias que teníamos anunciadas para ese día. Se repartió profusamente el número único editado por el centro de La Banda y «El Pueblito», semanario independiente que aparece en Santiago, hizo circular un suplemento alusivo á la fecha, y á pesar que el citado periódico no defiende nuestras ideas, el suplemento estaba encuadrado en nuestra propaganda.

Los socialistas no hicieron completamente nada con motivo de esta fecha; el corresponsal de *La Vanguardia* es actualmente secretario de la sociedad de Dependientes de Comercio, pero lo que menos se acordó fué de reunir á los dependientes para que abandonaran sus tareas en ese día, (claro está, con esa medida se perjudica á los capitalistas) y los socialistas son, en toda la extensión de la palabra ¡conservadores!

Hasta la próxima os saluda— *Elixir de Amor.*

Boicot al taller de pintura de M Menéndez, sito Paraná 659.

CAPITAL Y TRABAJO

HUELGA DE LOS OBRESOS SASTRES DEL AZUL

Se nos comunica que los Obreros Sastres de aquella localidad, se han declarado en huelga, por haberse los patrones de sastrerías, negado á conceder una pequeña mejora solicitada.

Piden aquellos camaradas, que los sastres de ésta, no vayan á traicionar ese movimiento, y al mismo tiempo ponemos en conocimiento de la sociedad Obreros Sastres de Buenos Aires, el conflicto existente en aquella localidad.

¡Animo y perseverancia, que el triunfo será vuestro!

Una pregunta

Manuel Magdaleno: ¿quiere explicar el significado de los términos «hombres libres, libres hasta de la misma libertad», de uno de los párrafos de su artículo del domingo?

MARTÍN

Organización gremial

Alpargateros y Anexos.—Hará próximamente un año que esta sociedad fué reorganizada y en el transcurso de ese tiempo, los obreros de este gremio supieron contrarrestar los abusos de los capitalistas. Sus huelgas fueron triunfos, excepto el movimiento habido en casa del burgués Barcos y Cía., debido á los cuatro *carneros* que traicionaron á dichos obreros, entre ellos Lucas Nanjer (delegado de la sociedad).

Pero su proceder no fué imitado por otros y los buenos compañeros de antes siguen siéndolo ahora y un dolor de conciencia los impulsa lejos de esa casa cuyos productos han sido boicoteados, con apoyo de la F. O. L. B.

Además ponemos en conocimiento de los obreros del gremio que el burgués Ignacio Gaure (B. Mitre 1565) comete arbitrariedades de todo género con sus operarios; estos abusos se evitarán cuando todos como un sólo hombre concurran á la sociedad, á cuyos fines se cita á la asamblea general que se efectuará el domingo 17 del corriente en el local, Solís 924.

Sociedad de mejoramiento entre Obreros Fosforeros de Avellaneda.—Los abajo firmados reunidos en secretaría, resolvieron hacer un balance de los útiles de esta sociedad y previo detalle por duplicado, se pidió al Centro Socialista de Avellaneda quiera hacerse cargo de todo lo perteneciente á la misma, hasta tanto se organice nuevamente siempre que sea con los mismos fines y propósitos que la anterior.

Habiendo contestado el Centro Socialista aceptando nuestro pedido, se nombró un compañero y una compañera encargados y responsables de todo lo perteneciente á dicha sociedad.—*Valentín Corazzo—Josefa Salinas.*

Un llamado—«La comisión de la F. de Obreros Fundidores, Modelistas y Anexos, invita á los delegados de talleres de fundición y á los compañeros de buena voluntad para que pasen por secretaría cualquier noche, á fin de llevar manifiestos de propaganda para la gran asamblea y conferencia que efectuará el gremio el día 14 del actual por la noche.

Reuniones—

S. de R. Carpinteros y Anexos.—Convoca á sus asociados y al gremio en general, á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 17, á las 8 de la mañana, en el local social, Uruguay 115, para tratar asuntos de sumo interés.

Al mismo tiempo comunicamos á los Carpinteros, se abstengan de ir á trabajar en la sombrerería de la calle San Juan y Buen Orden, donde el burgués de dicho establecimiento pretende pagar á los oficiales 3 pesos diarios haciéndoles trabajar 10 horas.

INTERIOR

Obreros panaderos de Juárez.—En la panadería cooperativa burguesa de esta localidad, quieren obligar á la cuadrilla de galleta á que trabajen los domingos por la noche para tener pan fresco el lunes por la mañana. En el pliego de condiciones firmado por todos los patrones, consta el descanso dominical íntegro, habiéndose resuelto en consecuencia por mayoría de compañeros en la asamblea del 10 del actual no ceder á las exigencias de la cooperativa.

Por lo tanto se pide á las demás sociedades similares presten la mayor solidaridad.

Panaderos de San Fernando.—Este gremio resolvió en su última asamblea levantar el boicot á la panadería 4 F. Al mismo tiempo se discutió la conveniencia de aumentar la cuota para de este modo cotizar á la F. O. R. A. al Comité pro Presos á la Escuela Moderna y á los periódicos que lleguen á esta sociedad.

Por lo tanto se invita á los panaderos á la asamblea el domingo 17 del corriente á las 9 a. m.

Orden del día: Lectura de acta y correspondencia; Continuar la discusión de la cuota asuntos varios.

"Buenos Aires"

Con este atrayente título localista, hemos visto anunciada la aparición de un nuevo diario matutino, de ideas, arte y actualidades.

Empezará á publicarse el 1.° de junio y estará dirigido por Alberto Ghiraldo.

Primera gran función en castellano organizada por el grupo ruso LA PROTESTA, con el concurso gratuito del cuadro «Amor», «Orfeón Libertario» y «Centro Femino Anarquista» á beneficio total de

LA PROTESTA

la que tendrá lugar el domingo 7 de junio, á las 8.30 p. m., en el salón de la Casa Suiza, Rodriguez Peña 254.

PROGRAMA

1. Sinfonía por el «Orfeón Libertario.»
2. Conferencia por el compañero Federico A. Gutiérrez.
3. «Hijo del Pueblo», por el «Orfeón Libertario.»
4. Se estrenará el drama filosófico en cinco actos y once cuadros, original de José Fola Igurbide, titulado:

El Cristo Moderno

Ó LA REVOLUCIÓN RUSA

5. «Himno de los trabajadores», por el «Orfeón Libertario.»
6. Segundo acto del drama.
7. Una conferencia en idioma ruso.
8. Tercer acto del drama.
9. Sorgiamo....
10. Cuarto acto del drama.
11. Conferencia por la compañera Delia Barroso.
12. Quinto acto del drama.
13. «Resurrección de los héroes»—Cuadro apoteosis final del compañero P. Springborg, puesto en escena por el cuadro «Amor» y «Centro Anarquista Femenino»; el Orfeón Libertario y el compañero Pacheco.

Entrada general 80 cts.

NOTAS—Por ser extenso el programa, se pide venir á la hora indicada. No se suspende por mal tiempo. Las entradas se venden en la administración de LA PROTESTA y en la boletería la noche de la función.

Nuestras fiestas

OBREROS DESOLLADORES.—Efectuóse el domingo la anunciada fiesta campestre y conferencia, organizada por la sociedad de desolladores, de Nuevos Mataderos. El acto se realizó en las cercanías de Flores, concurriendo á él todos los adherentes al gremio. El compañero Pacheco hizo uso de la palabra, incitando á los concurrentes á dar al gremio proyecciones más vastas que la de los festivales, ya que—dijo—hay una cuestión social que no hemos de resolver con *aires criollos*, sino que meditando y trabajando, un ambiente de revolución, y de defensa.

El espíritu alegre de la reunión, hizo que esta se prolongara hasta entrada la noche. Se hizo una profusa distribución de LA PROTESTA y *La Mentira*.

Sección Marítima

Ultramar:—

Vapor inglés Highland Heather, de Liverpool, con pasajeros y carga, en la dársena norte.

—Vapor inglés Belgrano, de Liverpool, en el dique 1, á descargar.

Vapores esperados hoy:—

Vapor español Cádiz, de Barcelona, con pasajeros y carga general.

—Idem. inglés Lombardy, de Liverpool, con carga general.

—Idem. uruguayo Porohyla, de Río Janeiro, con carga.

—Idem. inglés Highland Heather, de Liverpool, con carga general.

Vapores á salir:—

Hoy: vapor sueco Ovidia, para el Rosario, á cargar.

—Vapor inglés Martazán, para Amberes, con frutos.

—Idem. inglés Don Emilio, para el Rosario, á cargar.

Mañana:—

Vapor italiano Mendoza, para Génova con pasajeros y carga.



A los anarquistas de parque Patricios

Se invita á los compañeros de parque Patricios, que estén dispuestos á activar la propaganda en pro de nuestro ideal, á la reunión que tendrá lugar mañana miércoles 13, á las 8 de la noche en el local de los Pintores de Letras, México 2070 (altos), con objeto de constituir una agrupación que responda á las necesidades de nuestro ideal.

Los anarquistas de parque Patricios, que se sientan fuertes, no deben faltar á esta reunión.—*Varios compañeros.*

Agrupación Nueva Luz

Esta agrupación cita á sus miembros á la reunión que tendrá lugar mañana miércoles 13, á las 7.30 de la noche en el local de costumbre.

De Mar del Plata

A pedido de los compañeros de esta localidad publicamos el siguiente balance:

Balance de la celebración del 1.° de Mayo.

ENTRADAS:

Beneficio de la función	$ 52.—
Lista á cargo de A. Matalia..	» 3.50
Id. ídem. ídem. F. Aris...	» 2.50
Id. ídem. ídem C. Conde...	» 0.20
Id. ídem. ídem. G. Nimo...	» 22.20
Id. ídem. ídem. D. Malgarini	» 11.10
Id. ídem. ídem. M. Fandiño.	» 20.—
Un peso donado por F. Perani	» 1.—
Total......	» 112.50

SALIDAS:

3.000 manifiestos..........	$ 24.—
Música	» 25.—
Carruaje	» 1.50
Carro	» 2.—
Total......	» 52.50

RESÚMEN:

Entradas..........	$ 112.50
Salidas..........	» 52.50
Beneficio líquido	» 60.00

En vista del llamado que hacen los compañeros encarcelados por los sucesos de Alcalá del Valle, por intermedio de LA PROTESTA y *Tierra y Libertad*, se ha acordado remitir dicha cantidad, á esas víctimas de la represión española, aunque más no sea que para aliviar en algo sus sufrimientos.

Centro 1.o de Mayo

Este Centro invita á sus adherentes á la reunión que tendrá lugar el 14, á las 8 p. m., en el local de costumbre.

Se recomienda puntual asistencia por ser de importancia los asuntos á tratar.

El grupo «Luz al Soldado»

Cita para mañana miércoles 13, á los componentes de esta agrupación, en el local de la calle Mendoza 2386 (Belgrano.) Se recomienda no faltar porque es de mucho interés la reunión.

Centro de Obrero de la Ensenada

Avisa á todos los centros y sociedades obreras dirijan la correspondencia al Centro Obrero. Ensenada.

Centro de E. S. «El Internacional»

Convoca á sus adherentes á la reunión que se efectuará hoy martes 12 á las 8 p. m. en el local de costumbre.

Donación

Compañero Rodolfo Sánchez, secretario del Comité pro Víctimas: como verá por los talonarios y libros que le entregamos, podrá informarse de que pertenecen á una sociedad recreativa disuelta, y que los que quedábamos para velar por ella, que somos tres, hemos resuelto de común acuerdo donarlo á ese comité, para darle un fin noble en beneficio de la causa. Le pedimos tenga á bien hacerlo publicar por dos días en LA PROTESTA para satisfacción de algún descontento que pudiera haber.—*Pedro Perici, —Joaquín Ferrer, —Félix Cans.* Miembros de la sociedad recreativa «La Espiga», compuesta entre los Obreros Panaderos, y actualmente disuelta.

Buenos Aires, mayo 8 de 1908.

Comité pro Víctimas

Balance de la conferencia realizada anteayer por este Comité, en el salón «José Verdi», á beneficio de los compañeros Césareo Fernández, Remo Cotti y Manuel Lourido.

ENTRADAS

Entradas vendidas 173, á 0.30	$ 51.90

SALIDAS

Alquiler del salón	» 20.00
200 cartelones..............	» 5.00
Permiso policial............	» 1.05
1000 cartulinas para las entradas	» 1.70
Gastos varios...............	» 1.35
Total......	» 29.05

RESÚMEN

Entradas..........	$ 51.90
Salidas..........	» 29.05
Beneficio	» 22.85

NOTA.—Como habíamos anunciado se efectuó en esta conferencia, el sorteo de la rifa puesta en circulación por este Comité, saliendo premiados los números: 876, 878, 3766, 3797, 2164, 2850. Por lo tanto los favorecidos pueden pasar á retirar los premios en la secretaría calle Solís 924.

Además pedimos por última vez á los que tengan talonarios, pasen á devolverlos, porque habiendo 52 talonarios afuera, nos impide poder hacer el balance, por no saber con precisión los números vendidos.— *Rodolfo Sánchez*, secretario general.

Se precisa un oficial carpintero. Dirigirse á este diario de 5.30 á 6.30 de la tarde.

A los trabajadores de Artes Textiles

Se comunica á los interesados que por falta de adherentes, queda disuelta la Liga Artes Textiles y Anexos, de Belgrano.

COSAS DEL MUNDO

(Seis días en la cárcel de Mendoza)

Aparecerá en breve, por Alejandro Sux.

Comité Anarquista pro Víctimas

Se invita á los delegados de las agrupaciones adheridas, y á las agrupaciones que todavía no se han adherido á que manden delegados y á todos los individuos simpatizantes, á la reunión que se efectuará en el local Sarandí 1115, hoy martes 12, á las 8 p. m.

S. O. Constructores de Carruajes

Esta sociedad ha organizado una gran función y baile, que tendrá lugar en el salón del Orfeón Gallego Primitivo, 13 de junio, á beneficio de la Escuela Moderna y del Comité pro Presos. Próximamente se publicará el programa.

Aviso

La compañera Fernández recibe subscripciones á las revistas y periódicos siguientes:

«Tierra y Libertad», de Barcelona; «El Rebelde»; «Tierra», de La Habana; «Páginas Libres»; «Salud y Fuerza»; «Solidaridad Obrera». «La Protesta Umana», de Milán; «La Battaglia», de San Paolo; «La Giovinetta Libertaria», de Roma; «La Pace», de Génova.

También tiene disponibles ejemplares del «Somatén» precio 0.10 el ejemplar, Buen Orden 1410.

La Colmena

La escuela gratuita para obreros é hijos de obreros, de ambos sexos, que sostiene «La Colmena», inició sus cursos, ayer miércoles 6, en su local de la calle 54 núm. 786, entre 10 y 11.

Las primeras clases que funcionan son las de lectura y escritura para analfabetos, y la de idioma nacional dedicada á obreros rusos y de otras nacionalidades.

Atienden esta enseñanza la profesora Justa Burgos Meyer, los miércoles y viernes, de 7 y 30 á 8 y 30 p. m. La inscripción de alumnos continúa y no se exige para estas clases, otra condición que la de ser obrero y mayor de 14 años.

Próximamente se abrirán los cursos de sociología, esperanto (lengua internacional), aritmética y otras materias que se soliciten, quedando al efecto abierta esta inscripción en el mismo local y en los días y horas ya indicados.

Biblioteca «Juventud Moderna»

He aquí el balance del mes de Octubre de 1907:

Delfino, 1.00; Carrazco y Cía., 2.00; Nochopi, 1.00; Bolasina, 1.00; Luzbel, 3.00; Mauricio, 1.00; Díaz, 1.00; Millares, 1.00; S. Yeseros, 10.00; Un burgués, 1.00; D. Torres, 1.00; C. Germen (La Plata), 2.20; Nochopi, 5.00; Díaz, 1.00; Folletos vendidos, 2.40; C. Flores, 1.00; Recolectado por la compañera Caporaletti, 5.00; Felipe Sampedro, 1.00; Juventud Moderna, 139.10; Total entradas, 179.70.

SALIDAS—Déficit del balance anterior, 6.49; Un libro (Los Afaires), 2.00; id. id. (en blanco), 1.00; Dos id. (Los Viejos) 3.20; Traducción del folleto «La Gran Revolución», 11.00; Por impresión del mismo, (10.000 ejemplares), 140.00; Traducción del drama «Carlos», 10.00; Gastos de expedición de folletos, 4.20; Tres libros (drama), 1.00; total salidas, 178.89.

RESÚMEN—Entradas, 179.70; salidas, 178.89; sobrante, 0.81.—*A. De María* Tesorero

Hay cartas para:

Zenón López, Demóstenes, Alcides Valenzuela, Roque Saminza, Luis Quiroga, José Carracedo, Juan Grass, Luz al Soldado 2, El Proletario, Igualdad.

Felipe Rossill un libro.

Dr. Alfredo Palacios—Recomendamosle no compre cigarrillos de la fábrica «El 43» en la calle Charcas 4799, ni en otra parte, porque se le pueden incendiar los bigotes y la melena. Y sería lástima que después de perder el acta de diputado perdiera usted también esos adminículos que tanto le caracterizan y agracian.—*Un buen amigo suyo.*

Vicente Marí—Luján de Cuyo—Recibí 10 pesos para «Luz al Soldado» y 5 para «Somatén».—*J. Meninato.*

Centro de E. S.—Tandil — El compañero Juan Marques, dice le disculpen por no haber podido ir á esa el 1° de Mayo, y pide le escribais á Estación Benavidez F. C. R.

Cuadro Amor—¿Pueden dar una función á beneficio de los compañeros presos por los sucesos de Valentín Alsina? Contesten á Teófilo Albino Fuentes, calle Gazcón 23.

Centro Peluqueros—Me será imposible concurrir.—*Pacheco.*

Cigaruni—Tomamos nota. Se envió á todos los subscriptores el segundo número de «La Mentira».—*Pacheco.*

Negro—Va carta.—*Pacheco.*

Bianchi—Vuelvo á recordarle los folletos, compañero; vea que los necesito lo más pronto.—*Fabre.*

Adolfo Granatelli— Pase á retirar el libro que me encargó.—*Elvira Fernández*, calle Buen Orden 1410.

F. Pilotti, A. Bovabio, F. Vetrano y J. Bozzano—Los espero esta noche en México 2070 (altos).—*Benjamín Balzano.*

Pedido de oradores— Se hace un llamado á los compañeros Pacheco, Magdaleno, Gutiérrez, Biagiotti y dos delegados de la Federación O. R. A., para que hagan uso de la palabra el 16 del corriente, á las 8 de la noche en el local de los Conductores de Carros.

Se ruega contestar por medio de este diario.—*Centro 1° de Mayo.*

A la sociedad popular de educación laica Escuela de Lanús — Compañero Tato: acepto su solicitud á la conferencia que me pide, siempre que esta pueda empezar á las 2 p. m., del domingo 17 del corriente. El tema será: «El Cristo en la escuela, en el cuartel y en cárcel».

A esa hora fijada estaré con ustedes, se entiende siempre que contingencias de fuerza mayor no lo impidan. Suyo.—*A. Ucar.*

Secretario de la agrupación Gráfica Libertaria—Pase por este taller á retirar una carta.—*A. G.*

CORRESPONDENCIA DE REDACCIÓN

Pío Rodriguez—Si, se recibió su carta y sólo por falta de espacio no ha sido publicada.

JUAN GRAVE 25

TIERRA LIBRE

Muchos colonos tomaron la palabra discutiendo, enmendando ó combatiendo la proposición de Goujaret. Berthaut resumió la opinión general.

—Lo que nos propone Goujaret es ni más ni menos que un retroceso á la forma parlamentaria.

En primer lugar es absolutamente falso que perdamos tiempo en nuestras discusiones, puesto que tienen lugar fuera de las horas de trabajo. Si á veces discutimos cosas absurdas, ¿de quién es la culpa? ¿No es más lógico discutirlas todos juntos que encargar á unos cuantos que las discutan en nuestro lugar?

Además los grupos no existen tan concretos y determinados como dice Goujaret. Si entre nosotros hay herreros, mecánicos, carpinteros, agricultores, aparte de una docena de individuos, no hay quien pueda decirse que pertenezca exclusivamente á un grupo.

Unos son carpinteros, pero también se dedican á la agricultura, á la mecánica ó á la alfarería. Muchos hay que desde que estamos aquí han cambiado de oficio una docena de veces, y trabajan simultáneamente en tres ó cuatro, sin contar los que ejercen para su trabajo personal.

Por mi parte he ayudado á roturar los campos de cultivo y he trabajado en la construcción de casas; he forjado herramientas y fabricado cristal; actualmente construyo muebles y aprendo á hacer cacharros.

Bayoux, que ha hecho de leñador al mismo tiempo que labraba los campos, construye carros y ha dado útiles consejos para la construcción del automóvil que está todavía en el taller.

Así podría ir citándoos á todos uno por uno.

Qué más; hasta Goujaret mismo, que, habiendo ayudado á construír casas, trabaja ahora para dotarnos de una constitución.

La asamblea estalló en una carcajada general.

Nuestras relaciones comienzan á ser menos sencillas que lo que parecen á Goujaret, y los grupos á ser mucho más complicados que lo que se imagina.

Nuestra organización se va formando poco á poco por la fuerza de las cosas, por las necesidades de cada uno. No seamos tan imprudentes que nos cerremos el paso creando una organización artificial y arbitraria.

Hasta el presente nos hallamos bien; permanezcamos así.

Y los terralibarianos con sus aplausos expresaron que se hallaban bien organizados y no sentían la más mínima necesidad de una nueva constitución.

Goujaret perdió un poco de su prestigio, y fué tal el desagrado que le causó su fracaso, que trató de vengarse, procurando insinuar, sin que Berthaut se enterara, que éste era un ambicioso que disimuladamente intentaba dominar y dirigir la colonia.

A otros decía que había visto extraer del almacén objetos de que no podía disponerse sin el asentimiento de todos y de que Berthaut había participado.

Cada día salía con alguna historia nueva contra su adversario.

Algunos le decían que formulara públicamente sus acusaciones; pero respondía que no se le creería, y se le acusaría además de envidioso.

Varios amigos de Berthaut le refirieron las insinuaciones de Goujaret; algunos le aconsejaron que respondiera públicamente al difamador; otros le excitaban á que le administrara un correctivo que le quitara para siempre las ganas de calumniar; pero Berthaut les respondió que sus amigos debían conocerle bastante para no necesitar justificarse de los ataques de un individuo á quien despreciaba profundamente. En cuanto á los que fueran bastante estúpidos para creer cuanto les refería Goujaret, no tenían más que venir ellos mismos á pedirle explicaciones.

Sin embargo, á fuerza de oír constantemente la repetición de la misma calumnia bajo nuevas formas, Berthaut llegó á perder la paciencia y sintió el deseo de estirarle públicamente las orejas.

Pero manifestó su deseo á su mujer, á quien amaba profundamente y cuyo consejo tenía, en mucho por ser muy inteligente, y ésta le contestó que los golpes no eran una prueba de inocencia sino, todo lo más, de superioridad física; que sería dar satisfacción á Goujaret demostrándole que había tocado el punto sensible. Responder á palabras por golpes sería inaugurar la era de la violencia y el reinado de los más fuertes en musculatura. A Goujaret había que despreciarle como un miserable aborto.

Aunque en su fuero interno Berthaut persistía en pensar que hombres así tenían el aplomo de calumniar porque había hombres honrados que les concedían excesiva tolerancia y no le daban de una vez y para siempre la corrección merecida, Berthaud aceptó el consejo de dejarse calumniar tranquilamente.

Por último, Goujaret, dada la actitud de los terralibarianos respecto de él, acabó por comprender que sus calumnias no producían más efecto que manifestarse ante todos los colonos como un vanidoso ridículamente desacreditado.

XIX

Después de esos diversos incidentes hubo un período de calma y reposo en la colonia.

Estaba á punto de terminar la construcción de las casas, y ya algunos de sus habitantes se dedicaban á adornarlas interior y exteriormente. Porque el trabajo común, aunque siguiendo el plano de los destinatarios, había terminado la obra de manera que suministrara una habitación sana y cómoda, pero dejaba á cada uno el cuidado de refinarla á su gusto, lo que había obligado á los terralibarianos á agruparse según sus miras comunes; unos dedicándose á la ornamentación de la madera, otros practicándose en el arte de la cerámica.

Los jardinillos empezaban á tomar bellísimo aspecto. Los colonos habían hallado en la isla flores magníficas por la esplendidez de su colorido, la fragancia de su perfume ó la originalidad de sus formas, ejercitándose en aclimatarlas alrededor de sus viviendas.

Otro tanto sucedía con algunos árboles frutales, que se esperaba conseguir que fueran más suculentos siguiendo las lecciones de Shermann, quien, horticultor apasionado, les enseñaba el arte de mejorarlos.

También se dedicaba aquel maestro al cuidado de las huertas, y habiendo hallado entre las semillas de hortalizas algunas plantas de adorno, que cultivaba esmeradamente aparte, pronto podría ofrecer á los colonos para sus huertos y jardines algunas de las plantas familiares.

Continuará

אידישע אבטהיילונג

1344 — בוענאס איירעס דינסטאג 12 מאי 1908 — XI יאהר

טעלעגראמען

פעטערסבורג, ס'ווערען פערשפרייט קלאנ-גען אז דער מיניסטער קאקאווצעוו האט בעשלאסען ענטזאגען זיך פון זיין שטעלע, איבער דעם אינצידענט וואס האט שטאטגע-פונען אין דער דומא, וועגען זיין ערקלעה רונג אז אין רוסלאנד הערשט נאך ניט קיין פארלאמענטארישע ארדנונג. ביז יעצט איז'ס נאך ניט בעשטעטיגט געווארען.

-- דער ערשטער מיניסטער סטאליפין האט געמעלדעט דעם פרעזידענט פון דער דומא, אז ער איז פערטיג צו ענטזאגען זיך פון זיין שטעלע אויב ס'וועט ניט רעגולירט ווערען דער קאנפליקט מיט דעם מיניסטער קאקאווצעוו.

די ציטונג „סלאווא" מעלדעט אז דער דער פרעזידענט פון דער דומא כאמיאקאוו וויל זיך אייך ענטזאגען אום די דומא זאל ניט צוטריבען ווערען.

פעטערסבורג, דער קייזער ניקאעיי האט היינט געהאט א אונטעררעדונג מיט דעם דומא פרעזידענט, וועלכער איז געבליבען צופרידען דערפון.

רוים, דער סטרייק פון די פעלד אר-בייטער אין פארמא איז יעצט רוהיג. אבער ס'מערקען זיך שוין די ערשטע סמנים פון שטארקע אונרוהען א גרויסע צאהל ארביי-טער פאמיליען שיקען ארויס זייערע קינ-דער אין די אנדערע פראווינצען צו די אר-בייט קאמעראדען, ווייל אלע זענען איבער-צייגט אז אין גיכען וועלען שטאטפונדען גרויסע אונרוהען, וואס ענדיגען זיך אימער מיט בלוטיגע געשעהעגישע.

דאס מיליטער איז צוגעגרייט פאר אלעס און די אויטאריטעט פון פארמא האט גע-פאדערט פון דער רעגירונג נייע מיליטער פערשטארקונגען.

די ראדיקאלע עלעמענטען האבען אנגע-פאנגען צו ארגאניזירען מאניפעסטאציאנען געגען די ערד בעזיצער, וואס ווילען ניט נאכגעבען די ארבייטער פאדערונגען.

רוים, אין מילאן האט שטאטגעפונען א גרויסע פאלקס מאניפעסטאציאן געגען די ערד בעזיצער. די סימפאטיע פון דער גאנ-צער בעפעלקערונג איז אויף דער זייט פון די סטרייקער.

-- דער סטרייק ווערט פערשפרייט אויך אין די איבעריגע טהיילען פון איטאליען. אין דער פראווינץ פאלעסין האבען די פעלד ארבייטער ערקלעהרט א סטרייק. דאס מי-ניסטעריום האט געשיקט אהין א הויכען בעאמטען אום צו שטירען די דארטיגע לאגע.

רוים, די פארטהאנגען פון די אויטאמא-בילען האבען צוזאמען מיט די איבעריגע פאך לייטע ערקלעהרט דעם גענעראלסטרייק פונ'ם גאנצען פאך.

מאדריד, א שלעכטע ווירקונג האט גע-

שמוץ!...

צופעליג האבען מיר געהאט די געלע-גענהייט צו לעזען איניגע נומערען פון דעם „פערטהיידיגער פון די אידישע אינטערע-סען אין זיד-אמעריקא..." „די פאלק'ס שטימע".

חוץ דעם נישטיגען אינהאלט פון דעם „בלעטעל" וואס האט ניט דעם קלענסטען ווערטה, איז דארט די שפראך אזוי צוברא-כען, אזוי צוקאליעטשעט אז ס'איז איינפאך א רחמנות... אויף די לעזער וועלכע מוזען דאס אלעס ארופשלינגען און נאך בעצאה-לען דער פאר 25 סענט...

די ציטונג הייסט א אידישע. און דאך וואלט קיין לעזער ניט געקענט זאגען אז מ'רעדט דארט אויף אידיש. עפעס א מין בישמאש פון אידישע און שפאנישע ווער-טער מיט צובראכענע „דייטשע אויסדריקע" צוגעבראקט מיט גאנצע שטיקער פראנצוי-זיש. און אט דער מיט וויל מען פערטהיי-דיגען די אידישע אינטערסען, אדער, בע-סער געזאגט, אנשטאפען די אידישע אונ-גליקליכע לעזער...

דעם איינציגען אינטערעס וואס דיזע „ציטונג" האט, איז אויסזוכען אלערליי אלטע און פערשימעלטע שריפטען און דער-צעהלען ניט געשטויגענע און געפלויגענע געשיכטען אום צו איבערצייגען מיט גע-וואלד דאס „לעזענדע פובליקום" (וואס בעשטעהט נעווים ניט מעהר פון 200 רו-פיאנען) אז מ'האט פיינט די אידען.

און דאס איז געשריבען אין אזא שטעכע-דיגען טאן, אז איבערלעזענדיג אזא סארט ארטיקעל בלייבט איבער נור איין זאך:. . ארויסלויפען אויף דער גאס און ערמארדען יעדען קריסט...

און אז ס'מאכט זיך אמאל א פאקט אז א אידישער סאלדאט איז געשטארבען העלדיש אין דער מלחמה, דאן געפונט שוין דער רעדאקטאר פון דער „פאלקס שטימע" גענוג מאטעריאל צו איבערצייגען „אונזערע שונאים", די קריסטען (ווייל נאך זיין מיי-נונג זענען אלע ניט אידען, שונאים פון די אידען) אז אויך צווישען אונז געפונען זיך „העלדען", וועמען דער פאנאטיזמוס טרייבט מיט בעגייסטערונג אין דער מלחמה אריין, צו מארדען זיך און צעהנדליגע אנדערע, אהנע אליין צו פערשטעהען אז ער האט געטהאן א פערברעכען וואס קען קיינמאל ניט פערגעסען ווערען.

אט אזוי וויל אונזער „קאלעגא" ענט-וויקלען די אידיש-ארגענטינער מאססען. א-בער די מאססע בעצאהלט איהם גענוג פאר זיין גוטער „ארבייט"...

„די פאלקס שטימע" איז געוועזען ביז יעצט און וועט ווייטער אויך בלייבען, ניט מעהר ווי א ארגאן פון איניגע רופיאנען, אדער אזוי אונזוימענדע פערזאנען.

א לעזער.

נאטיצען

א גרויסער פעהלער.

די בורזשואזע פרעססע און אויך זייערע סאציאלאגען שרייבענדיג וועגען דעם רייכ-טהום פון א פאלק, האבען אימער א גרוי-סען פעהלער. און דאס איז פאלגענדער.

זיי שרייבען וועגען די פאלקס רייכטהי-מער אין אלגעמיין. דאס הייסט, ניט אנא-ליזירענדיג דעם צושטאנד פון אלע קלאססען און קרייזען דער געזעלשאפט.

און געוועהנליך אזא סטאטיסטיק איז ניט מעהר ווי אויבערפלעכליך און קען קיינעם ניט איבערצייגען אין קיין זאך, ווייל צום ביישפיעל, רעדענדיג אין אלגעמיין זענען ענגלאנד און אמעריקא זעהער רייכע לענדער די רייכסטע פון אלע. און דאך איז א פאקט אז אין לאנדאן און ניו יארק געפונט זיך אימער א גרויסע צאהל ארבייטסלאזע וואס שלאפען אויף די גאססען און קלויבען די ברעקלאך ברויט פון די מיסט קאסטענס צום עסען... אויב ס'איז גרויס דאס רייכ-טהום פון דער ענגלישער און אמעריקאני-שער בורזשואזיע וואס פערשווענדעט מיליא-נען אויף פערגעניגען און לוקסוס, איז א-בער פון דער צווייטער זייט נאך שטארקער די ארימקייט פון דעם דארטיגען פראלע-טאריאט.

די ארימקייט פון דיזע לענדער איז אזוי שטארק, אז די פראלעטאריער מאכען שא-פען א גרויסען עלעמענט פערברעכער פיר די טורמעס, וועלכע פון זייער זייט קארום-פירען נאך ערגער די „פערברעכער".

די געזעלשאפט, ווי יעדעס גאנצעס, איז צוזאמען געשטעלט פון פיעלע קליינע טהיי-לען. דער גאנצער וועלטרוים איז אזוי צו-טהיילט. און ווען מ'וויל בעגרייפען די סודות פון דער נאטור, פונ'ם גאנצען וועלט-רוים, דאן מוז מען שטודירען זיינע קלע-נערע טהיילען און ערשט דאן קען מען זיך שאפען א מיינונג וועגען דאס גאנצע.

דאס זעלבע איז מיט דער מענשליכער געזעלשאפט! ווען מ'וויל זיך שאפען א בע-גריף פון דער גאנצער געזעלשאפט מוז מען שטודירען דעם צושטאנד פון יעדער קלאס בעזונדער און ערשט דאן צייגט זיך ארויס די גאנצע צופוילטקייט פון דער היינ-טיגער געזעלשאפט, וואס האט געשאפט פיעלע קלאססען מיט ענטגעגענזעצטע אינ-טערעסען וועלכע ברענגען ארויס דעם בלו-טיגען סאציאלען קאמפף וואס ווערט יעצט אנגעפיהרט צווישען קאפיטאל און ארבייט!

מיר ווידערהאלען נאך אמאל אז א גרוי-סען פעהלער בעגעהען די בורזשואזע סא-ציאלאגען, ווען זיי רעדען איבער דער גע-זעלשאפט אין אלגעמיין און ניט וועגען יעדען קלאס בעזונדער.

ברוטאליטעט.

די שלעכטע ווירקונג וואס די ברוטאלע מאכט האט אויף די מענשען איז שוידערליך. פערגאנגענע וואך האט דער סערבישער פרינץ, וועלענדיג פראבירען צו ער קען גוט שיסען, געשאסען אויף א סאלדאט אין דער קאזארמע, ערמארדענדיג איהם.

דיזער טהאט איז אויסער געוועהנליך ברו-טאל! דאס איבערצייגט אויף וויפיעל ס'האט שוין געשטייגט דאס נידערטרעכטיגקייט פון די פיהרער פון דער יעצטיגער געזעלשאפט פון די קעניגע, אז זיי שיסען גאנץ גלייכ-גילטיג א מענשען, נור דער פאר ווייל יענער הייסט זייער אונטערטהאן.

ביי די הערשער איז'ס גאר א צייט פערטרייב צו מארדען א מענשען, א אונ-שולדיגען אפפער. דער סערבישער פרינץ וועט געוויס ניט בעשטראפט ווערען. די געזעצע עקזיסטירען נור פיר די וואס מאר-דען אמאל א דעספאט, א טיראן וואס איז שולדיג אין טויט פון טויזענדער אפפער.

די רוסישע דומא.

צוזאמען מיט דעם היגען פארלאמענט האט זיך אויך ערעפענט די רוסישע דומא. דא אזוי ווי דארט איז דער פארלאמענט צוטריבען געווארען דורך דעם קייזער: דארט דורך ניקאלקען, און דא דורך „פיגורעטא קארטא".

שוין פון אנפאנג לעבען פון דער דרי-טער דומא, האט דער מלאך המות אויס-געשטרעקט זיינע הענט און ניט לאנג וועט עס דויערען, ביז ער וועט זי בעפרייען בעפ-רייען פון איהרע ליידען, ווייל ער קען נעבעך ניט צו זעהען ווי זי מוטשעט זיך...

די זונטאגדיגע טעלעגראמען האבען דער-צעהלט אז איינער פון די מיניסטארען האט זיך אויסגעדריקט אז „דאנקען גאט עקזיס-טירט נאך ניט אין רוסלאנד קיין פארלא-מענטארישע ארדנונג". און ער איז גאנץ גערעכט.

אלע דעפוטאטען זענען אויפגערעגט גע-ווארען אויף דעם. איהר האט זיך ניט וואס אויפצורעגען, מיינע העררען! איהר זענט עס דער מלאך-המות פון דער רוסישער רעוואלוציאן, וואס וואלט דאך ענדליך פער-גרינגערט דאס לעבען פונ'ם רוסישען פאלק' איהר אליין האט דערשטיקט די רעוואלו-ציאן און דערמיט האט איהר אויסגעגרא-בען אייער אייגענעם גרוב.

שטארק און מעכטיג איז געוועזען די רו-סישע רעוואלוציאן, איידער די אילוזיאן ון א פאלק'ס הערשאפט האט פערדונקעלט דעם בעוואוסטזיין פון די רעוואלוציאנערען. גרויסארטיג איז אנגעגאנגען דער קאמפף, און די רוסישע זעלבסטהערשאפט איז צו-טרעסעלט געווארען הינטער דעם דרוק פון דער רעוואלוציאן.

אבער, דאן איז געקומען די דומא, אן וועלכער די רוסישע סאציאליסטען האבען זיך אנגעכאפט און דער מיט האבען זיי געטויטעט די רעוואלוציאן, דער מיט הא-בען זיי פאראליזירט די רעוואלוציאנערע ענערגיע פון די ארבייטער מאססען, ווע-מענס גורל זיי האבען איבערגעגעבען אין די הענד פון די זאגענאנטע „פאלק'ס הער-שער" פון דער דומא.

און האט וואסערע רעזולטאטען די דו-מא האט געבראכט!

קיינמאל האט די זעלבסטהערשאפט ניט אזוי ווילד און ברוטאל געבושעוועט ווי אין דער צייט פון דער עקזיסטענץ פון דער דומא. זי האט געטויטעט די רעווא לוציאן און דער מיט אויך זיך אליין.

די עררען דעפוטאטען פון דער דרי-טער דומא מעגען זיך בעאונרוהיגען וועגען די 25 רובל וואס זיי ערהאלטען טעגליך פאר זייער „ארבייט"..., ווייל אויך די דריטע דומא וועט געוויס אין גיכען צו-טריבען ווערען.

ס'איז קאלט...

א קורצער זומער איז פערלאפ'ן,
א לאנגער ווינטער ז'געקומען
און געטויט האט ער דעם האפען,
אויפ'ן פריהלינג מיט די פרישע בלומען.

און געטויט האט ער דעם האפען
אויף יענע מינוטען,
ווען לעבען מיין הארץ האט געפיהלט;
ס'איז די יוגענד פערלאפען,
די טרוימען פערשוואונדען
דער ווינטער האט אלעס פערקיהלט..

כ'וועל שוין ניט הערען
די פויגעל געזאנגען.
די הילכענדע טענער אין וואלד,
ס'איז פערלאשען די שטערען,
פערשטומט איז די קלאנגען,
ס'איז אלעס פערפרארען... ס'איז קאלט...

נ. וו.

(ביבליאטעק)

די „אידישע פאפולערע ביבליאטהעק" לאוואלשע 2196 איז אפען פון 8 ביז 10 אוהר אווענד

באיקאט

אויף דער שניידער פאבריק פון פ. ווארטמאן וויאמאנטע 1482

זיכטיגעס

דאס ערשטע גראנדיעזע טעאטראלישע אונטערנעהמונג אין שפאניש ארגאניזירט פון דער אנארכיסטיש-קאמוניסטישער גרו-פע „פראטעסט" מיט דער מיטווירקונג פון דראמאטישער גרופע „ליעבע", „ארפעאן ליבערטאריא" (ארקעסטער-מוזיק) און דער „אנארכיסטישער פרויען צענטר" צום נוצ-סטען פון דער „לא פראטעסטא".

דיזעס וועט שטאטפונדען זונטאג דעם 7 יוני אום 8.30 אוהר אווענד

אין סאלאן „קאסא סויסא"
ראדריגועז-פעניא Rodriguez Peña 254

פראגראם

1) סימפאניע ביי „ארפעאן ליבערטאריא"
2) פעסט רעדע „פאג-ליבערט"
3) איכאס דעל פועבלא „ארפ. ליבערט.
4) די גראנדיעזע פילאזאפישע דראמע אין 5 אקטען און 11 בילדער פון כ. פ. איגורבידע הינטער'ן טיטעל:

„דער מאדערנער קריסטוס."
אדער
„די רוסישע רעוואלוציאן"

5) אין די אנטראקטען וועט רעדען א אידישער רעדנער, די שפאנישע גענאסין „דעליא בארראסא", און ס'וועלען געשפיעלט ווערען איניגע רעוואלוציאנערע הימנען דורך דעם ארקעסטער.

6—) „די אויפלעבונג פון די העלדען" אדער „די אנארכיע" אפאטעאסיס (לעבע-דיג בילד) פונ'ם גענ. ספרינבערג, אויפגע-פיהרט פון דער גרופע „ליעבע", אנאר-כיסטישען פרויען צענטר", „ארפעאן לי-בערטאריא" און עטליכע ווערטער פונ'ם גענאסע פאטשעקא.

ענטראדא גענעראל 80 סענט.

די בילעטען ווערען פערקויפט אין דער אדמיניסטראציאן פון „לא פראטעסטא" לי-בערטאד 837, און אין סאלאן אין דער נאכט 7 יוני.

נאטא: אלע ווערען אויפגעפאדערט צו קומען פונקטליך אום 8.30 אוהר אווענד.

ניט קוקענדיג אויף דעם וואס די דראמע ווערט געגעבען אין דער שפאנישער שפראך זענען מיר העכסט איבערצייגט אז אלע אי-דישע ארבייטער וועלען פערשטעהען גאנץ גרינג דעם גאנצען אינהאלט, ווייל די דרא-מע איז געשריבען וועגען דעם לעבען, וואס כמעט יעדער איינציגער פון אונז האט עס דורכגעלעבט אין רוסלאנד. אין דיזער דראמע ווערט אויפגעלעבט פאר אונזערע אויגען דאס גאנצע רוסישע לעבען פון דער רעוואלוציאנערער עפאכע.

מיט גרוס
גרופע „פראטעסט"



CASA ROVEDA.—Defensa 818

MARCA **LOS OBREROS** REGISTRADA

Nuestra Ropa NO SE DESCOSE

La casa mas surtida de la república en ropa hecha y articulos para trabajadores

ROPA ADECUADA A TODO GREMIO

Remitimos catálogo.— Se atienden pedidos por carta y por teléfono

Defensa 818 -- Buenos Aires

Union Telefónica 3214 (Avenida)

Federico Roveda.

Gamallo y Rodriguez

Sastrería y confecciones, para hombres, jóvenes y niños

CAMISERIA, BONETERIA, SOMBRERERIA

Calles Bolívar y Venezuela.—U. Telef. 3020, Avenida.

Calles Cuyo y Uruguay.—U. Telef. 1945, Libertad.

Acaban de llegar de las fábricas más importantes de Francia, Inglaterra y Bélgica, los casimires de última creació n para los trajes de medida.

Comprados por uno de los socios, con grandes diferencias, tanto en calidad como en precio. Garantimos 30 0|0 más barato que antes.

Trajes sobre medida: Casimir especial $ 25, idem lana 30, id lana fantasía 35 id id decatizada 40, id color marrón 45, id lana flor 50, id gran moda 55.

Trajes de Jaquet, Levita, Smo kin y Frac 30 o|o más barato

Sobretodos sobre medida:— Vicuña de lana $ 35, id especial 40, id superior 45, id extra flor 50, última palabra de la moda $ 60. Los mismos forrados en seda 10 pesos más. Informarse es protejerse. Visite estas importantes casas, no cuesta nada y tampoco se compr omete Vd. á comprar por eso.

Proximamente quedaaá instalada otra nueva casa: Corrientes esq. Bermejo

---

Caféés, Tées y Chocolates

Venta al detalle:

Rivadavia 1992.—Buen Orden 1117.—
Santa Fe 1836. — Rivadavia 1456.

En esta casa no hay lujo, sino buenos artículos.



ARCA REGISTRADA

Café Brazil especial tostado $ 1 el ki
" Caracolillo " " 1.20 "

Boicot á la casa Moglia y Cia., calle Rivadavia 359.

Boicot á la panadería "La Proveedora" de José Rivas. Tandil).

Todos los artìculos
DE INVIERNO
Los vendo á precios más bajos que nunca

A. CABEZAS

Cuvo 522 al 562, entre Florida y San Martín

'El Porvenir'

CAFE Y RESTAURANT

Recomendado á todos los trabajaderes

DE JOSE LOPEZ

Servicios esmerados y muy económicos
841—Cerrito 841 — Buenos Aires

Sastreria Buen Orden

—DE—

Vicente P. Sierra

Especialidad en géneros ingleses y franceses.—Precios módicos
Corte elegante.

429—BUEN ORDEN—42

V. Bujanda & Cia.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

SASTRERIA

A los compañeros que quieren vestir bien y elegantemente que pasen á vestirse á la sastrería de

V. ERRICO

212 — Rio Bamba — 212

UNION TELEFONICA 1706 (Libertad)

Nota—A todo cliente que antes ó después de haber convenido de precio, invoque el nombre de La Protesta, recibirá un vale del 8 por ciento del gasto á beneficio de este diario.

FUMEN

Toscanos Avanti

5 CENTAVOS cada cigarro

Usen

Fosforos de palo
2 anclas

Dos cajas con 130 fósforos por 5 centavos

Fábrica de Carruages

Del productor al consumidor

Se hacen toda clase de composturas del ramo.— Los trabajos efectuados por este aviso serán con un beneficio de 5 o|o pera La Protesta.

RIOJA 1636

MUEBLES!

Embalaje y remisión al punto de embarque gratis
Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 3069
Cop. Telef. 999 Oeste
Fábrica Laprida 1785--1787
Coop. Telef. 320 Norte

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursa

MONTES DE OCA 1700

Boicot al 43

Boicot al taller de gas y aguas corrientes de Antonio Schiffino, calle 10 entre 54 y 55.— La Plata,

---

A TODOS LOS OBREROS les avisamos

Ya están en venta desde hoy

Los grandiosos surtidos de ropas hechas y sobre medida para hombres, jóvenes y niños

Estación de invierno de 1908

-- -- *NUESTROS PRECIOS SON COMO DE LIQUIDACIÓN* -- --

Sobretodos desde	20	á	65 pesos	Trajes completos	6	á	45
Sacos sueltos	10		28	Pantalones	3		12

ROPAS SOBRE MEDIDA

Trajes desde 25 á 65. Sobretodos de 25 a 75. Pantalones 7 a 18

A la Ciudad de Buenos Aires. - 596 calle Perú 600.---U. T: 1906 (Avenida)

: : : : **Se remiten precios y muestras á domicilio** : : : :

J. SILVA

'PINERAL' -- Es el mejor aperitivo.